



Health & Consumer Protection
Directorate-General

(*Генеральний Директорат з питань здоров'я та захисту споживачів)

НАСТАНОВИ

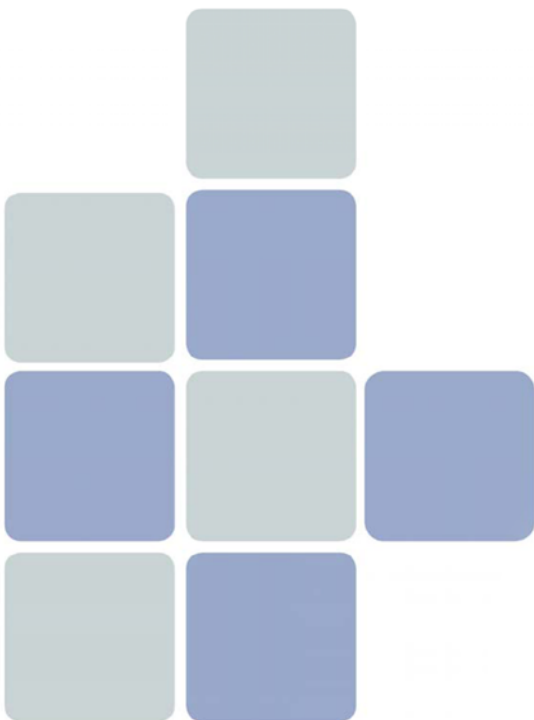
Основні питання стосовно вимог щодо імпорту, нових правил гігієни та заходів офіційного контролю харчових продуктів

А також

«Законодавча база»

«Особливі умови щодо імпорту продуктів тваринного походження на територію Європейського Союзу»

«Запит на внесення змін до переліку потужностей третьої країни»



Це видання є неофіційним перекладом публікації Європейської Комісії "GUIDANCE DOCUMENT on certain key questions related to import requirements and the new rules on food hygiene and on official food controls", підготовленим Проектом Європейського Союзу «Вдосконалення системи контролю безпеки харчових продуктів в Україні». Цей переклад жодним чином не може вважатися офіційним перекладом, схваленим Європейською Комісією.



**Європейська Комісія
ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОРАТ З ПИТАНЬ ЗДОРОВ'Я ТА
ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

Брюссель, 5.1.2006

НАСТАНОВИ

**щодо ряду основних питань, пов'язаних із вимогами до імпорту, новими
правилами гігієни та заходами офіційного контролю харчових продуктів**

МЕТА ЦЬОГО ДОКУМЕНТА

Цей документ в основному призначений для компетентних органів та операторів ринку харчових продуктів країн-членів та третіх країн, з метою надання настанов стосовно ряду основних питань щодо впровадження нових вимог до імпорту та гігієни харчових продуктів, а також інших питань у цій сфері

ПРИМІТКА

Цей документ не є сталим, він оновлюється з урахуванням досвіду та інформації країн-членів, компетентних органів та операторів ринку харчових продуктів третіх країн, імпортерів харчових продуктів, а також Офісу Європейської Комісії з питань харчових продуктів та ветеринарії (FVO)*

* Примітка перекладача:

1 лютого 2016 р. назву змінено на Директорат F – Здоров'я та дослідження й аудити харчових продуктів (Directorate F – Health and Food Audits and Analysis)

ЗМІСТ

1. ВСТУП	5
2. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ	6
2.1. В ЄС гігієнічні вимоги системи імпорту харчових продуктів тваринного походження (таких як м'ясо, риба та молочні продукти) дещо відрізняються від імпорту харчових продуктів нетваринного походження (таких як фрукти, овочі) або харчових продуктів, що містять перероблені інгредієнти як тваринного, так і рослинного походження тощо.	6
2.2. Гігієнічні вимоги щодо імпорту харчових продуктів викладено у декількох частинах законодавства Співтовариства. Основні елементи наведено у таких законодавчих актах:	7
2.3. Гігієна харчових продуктів та інші санітарні вимоги	7
2.4. Цей документ доповнює інші настанови, зокрема:	7
3. ПОШИРЕНІ ПИТАННЯ.....	8
3.1. Чи має бути в третіх країнах компетентний орган для того, щоб мати право експортувати харчові продукти в ЄС з 1 січня 2006 року?.....	8
3.2. Чи повинні треті країни бути затвердженими Європейським Союзом для того, щоб мати право експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?.....	8
3.3. Чи повинні треті країни подати до ЄС план контролю для того, щоб мати право експортувати харчові продукти в ЄС з 1 січня 2006 року?.....	8
3.4. Чи повинні потужності третіх країн бути зареєстрованими компетентним органом для того, щоб мати право експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?.....	9
3.5. Чи повинні потужності третіх країн впроваджувати процедури, засновані на принципах НАССР, для того, щоб мати право експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?	9
3.6. Чи повинні треті країни мати референс-лабораторії для того, щоб експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?.....	10
3.7. Якою буде роль Офісу з питань харчових продуктів та ветеринарії Генерального Директорату з питань здоров'я та захисту споживачів після 1 січня 2006 року?.....	10
4. ПОНЯТТЯ «ХАРЧОВИЙ ПРОДУКТ», «ХАРЧОВИЙ ПРОДУКТ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ», «ХАРЧОВИЙ ПРОДУКТ НЕТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ» ТА «КОМПОЗИТНИЙ ПРОДУКТ»	11
4.1. Що таке харчовий продукт?	11
4.2. Що таке продукт тваринного походження?.....	11
4.3. Що таке харчовий продукт нетваринного походження?.....	11
4.4. Що таке композитний продукт?	11
5. ОСНОВНІ ВИМОГИ ЗАКОНОДАВСТВА ПРО ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ.....	11
5.1. Відповідність або еквівалентність (стаття 11 Регламенту (ЄС) № 178/2002).....	11
5.2. Обов'язки імпортерів харчових продуктів (стаття 19 Регламенту (ЄС)	

№178/2002).....	12
6.ІМПОРТ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ НЕТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ.....	12
6.1. Гігієнічні вимоги щодо харчових продуктів	12
6.2. Інші санітарні вимоги	12
6.3. Вимоги щодо здоров'я рослин.....	13
6.4. Процедури імпорту, пов'язані з гігієною харчових продуктів.....	13
6.5. Процедури імпорту, пов'язані зі здоров'ям рослин.....	14
6.6. Харчові продукти нетваринного походження, які підлягають посиленому контролю	14
7.ІМПОРТ ПРОДУКТІВ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ	15
7.1. Процедури імпорту	15
7.2. Вимоги до гігієни харчових продуктів	15
7.3. Вимоги щодо здоров'я тварин	17
7.4. Інші санітарні вимоги	17
7.5. Вимоги до благополуччя тварин.....	18
8.ІМПОРТ КОМПОЗИТНИХ ПРОДУКТІВ.....	18
8.1. Загальні вимоги щодо гігієни харчових продуктів.....	18
8.2. Інші вимоги щодо гігієни харчових продуктів:	18
8.3. Інші санітарні вимоги	19
8.4. Вимоги щодо здоров'я тварин	19
8.5. Вимоги щодо здоров'я рослин.....	20
ДОДАТОК І	21
Визначення терміну «харчовий продукт».....	21
ДОДАТОК ІІ	22
Продукти тваринного походження	22
ДОДАТОК ІІІ.....	24
Рішення Комісії, які встановлюють особливі умови щодо ввезення харчових продуктів нетваринного походження	24
ЗАКОНОДАВЧА БАЗА.....	25
ОСОБЛИВІ УМОВИ ЩОДО ІМПОРТУ ПРОДУКТІВ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ НА ТЕРИТОРІЮ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ	27
ЗАПИТ НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО ПЕРЕЛІКУ ПОТУЖНОСТЕЙ ТРЕТЬОЇ КРАЇНИ.....	30

1. ВСТУП

Після прийняття нових правил гігієни харчових продуктів (Регламенти (ЄС) №852/2004, №853/2004 та №854/2004) та правил офіційного контролю (Регламент (ЄС) №882/2004), до Комісії звернулись з проханням надати роз'яснення стосовно ряду аспектів, пов'язаних із імпортом харчових продуктів, що входять до сфери застосування вищенаведених регламентів. Мета цього документа надати такі роз'яснення.

Генеральний Директорат Європейської Комісії з питань здоров'я та захисту споживачів провів ряд зустрічей із експертами країн-членів з метою розгляду та досягнення консенсусу щодо питань з впровадження нових регламентів.

З метою забезпечення прозорості, Комісія також сприяла обговоренню між зацікавленими сторонами для того, щоб надати можливість представникам різних соціо-економічних інтересів висловити думку. Задля цього Комісія організувала зустріч із представниками виробників, галузі, торгівлі та споживачів для обговорення питань щодо впровадження цих регламентів.

Було погоджено, що такі зустрічі та обговорення слід і надалі проводити в контексті отриманого досвіду в результаті повного впровадження регламентів з 1 січня 2006 року.

Слід зазначити, що питання, пов'язані з невідповідністю національного законодавства положенням регламентів, залишаються поза сферою дії цього документа і надалі вирішуються відповідно до встановлених Комісією процедур.

Цей документ має сприяти кращому розумінню та належному впровадженню регламентів в уніфікований спосіб усіма «гравцями» харчового ланцюга. Однак, документ не має правового статусу, й у разі виникнення суперечок, кінцева відповідальність за інтерпретацію права закріплена за Судом Європейського Союзу.

Основні законодавчі акти, на які посилається цей документ:

- Регламент (ЄС) № 852/2004 Європейського Парламенту та Ради від 29 квітня 2004 року про гігієну харчових продуктів¹,
- Регламент (ЄС) № 853/2004 Європейського Парламенту та Ради від 29 квітня 2004 року, що встановлює спеціальні правила гігієни щодо харчових продуктів тваринного походження²,
- Регламент (ЄС) № 178/2002 Європейського Парламенту та Ради від 28 січня 2002 року про встановлення загальних принципів і вимог законодавства про харчові продукти, створення Європейського органу з безпеки харчових продуктів і встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпекою харчових продуктів³ (також відомий як Загальний харчовий закон), та
- Регламент (ЄС) № 882/2004 Європейського Парламенту та Ради від

¹ OJ No L 226, 25.6.2004, стор. 3

² OJ No L 226, 25.6.2004, стор. 22

³ OJ No L 31, 1.2.2002, стор. 1

29 квітня 2004 року про офіційний контроль, що здійснюється з метою перевірки відповідності законодавству про харчові продукти і корми, правилам щодо здоров'я та благополуччя тварин⁴.

Інші дотичні документи:

- Регламент Комісії (ЄС) № 2073/2005 від 15 листопада 2005 року про встановлення мікробіологічних критеріїв для харчових продуктів⁵,
- Регламент Комісії (ЄС) № 2074/2005 від 5 грудня 2005 року, що встановлює заходи з імплементації для певних продуктів в рамках Регламенту (ЄС) № 853/2004 та організацію офіційного контролю в рамках Регламентів (ЄС) № 854/2004 та № 882/2004, і частково відмінняє Регламент (ЄС) № 852/2004, та вносить зміни до Регламентів (ЄС) № 853/2004 та № 854/2004⁶,
- Регламент Комісії (ЄС) № 2075 від 5 грудня 2005 року, що встановлює особливі правила щодо офіційного контролю *трихінельозу* у м'ясі⁷,
- Регламент Комісії (ЄС) № 2076/2005 від 5 грудня 2005 року, що встановлює перехідні заходи для впровадження Регламентів (ЄС) № 853/2004, № 854/2004 та № 882/2004 Європейського Парламенту та Ради і вносить зміни до Регламентів (ЄС) № 853/2004 та № 854/2004⁸,

Окремі настанови підготовлено щодо Регламентів (ЄС) № 178/2002, № 852/2004, №853/2004, також стосовно гнучкого підходу до процедур, заснованих на принципах НАССР.

(Див. http://europa.eu.int/comm/food/food/foodlaw/guidance/index_en.htm)

2. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

2.1. В ЄС гігієнічні вимоги системи імпорту харчових продуктів тваринного походження (таких як м'ясо, риба та молочні продукти) дещо відрізняються від імпорту харчових продуктів нетваринного походження (таких як фрукти, овочі) або харчових продуктів, що містять перероблені інгредієнти як тваринного, так і рослинного походження тощо.

Метою цього документа є надання загального роз'яснення в контексті гігієни харчових продуктів, систем імпорту різних харчових товарів, зокрема:

- харчових продуктів нетваринного походження,
- харчових продуктів тваринного походження, та
- харчових продуктів, які містять як перероблені інгредієнти тваринного походження, так і інгредієнти рослинного походження.

⁴ OJ No L 191, 28.5.2004, стор. 1

⁵ OJ No L 338, 22.12.2005, стор. 1

⁶ OJ No L 338, 22.12.2005, стор. 27

⁷ OJ No L 338, 22.12.2005, стор. 60

⁸ OJ no L 338, 22.12.2005, стор. 83

2.2. Гігієнічні вимоги щодо імпорту харчових продуктів викладено у декількох частинах законодавства Співтовариства. Основні елементи наведено у таких законодавчих актах:

- Регламент (ЄС) № 178/2002 Європейського Парламенту та Ради від 28 січня 2002 року про встановлення загальних принципів і вимог законодавства про харчові продукти, створення Європейського органу з безпеки харчових продуктів і встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпекою харчових продуктів (Офіційний вісник L 31 від 1.2.2002, стор.1);
- Регламент (ЄС) № 882/2004 Європейського Парламенту та Ради від 29 квітня 2004 року про офіційний контроль, що здійснюється з метою перевірки відповідності законодавству про харчові продукти і корми, правилам щодо здоров'я та благополуччя тварин (Офіційний вісник L 191 від 28 травня 2004, стор. 1);
- Регламент (ЄС) № 852/2004 Європейського Парламенту та Ради від 29 квітня про гігієну харчових продуктів (Офіційний вісник L 226 від 25 червня 2004, стор. 3);
- Регламент (ЄС) № 853/2004 Європейського Парламенту та Ради від 29 квітня 2004 року, що встановлює спеціальні правила гігієни щодо харчових продуктів тваринного походження (Офіційний вісник L 226 від 25 червня 2004, стор. 22);
- Регламент (ЄС) № 854/2004 Європейського Парламенту та Ради від 29 квітня 2004 року, що встановлює особливі правила для організації офіційного контролю продуктів тваринного походження, що призначені для споживання людиною (Офіційний вісник L 226 від 25 червня 2004, стор. 83);
- Директива Ради 97/78/ЄС від 18 грудня 1997 року, що встановлює принципи управління організацією ветеринарних перевірок продуктів, що ввозяться у Співтовариство з третіх країн;
- Інше законодавство стосовно здоров'я тварин, благополуччя тварин, здоров'я рослин та декілька харчових стандартів (наприклад, харчові добавки, максимальна межа залишків тощо)

2.3. Гігієна харчових продуктів та інші санітарні вимоги

Цей документ стосується в основному нових вимог ЄС щодо гігієни харчових продуктів та наслідків для імпорту харчових продуктів.

Однак необхідно пам'ятати, що додатково до гігієнічних вимог харчових продуктів можуть застосовуватись інші санітарні заходи, як вимоги щодо здоров'я та благополуччя тварин. Документ містить посилання на такі санітарні заходи, де це застосовується.

2.4. Цей документ доповнює інші настанови, зокрема:

- *Загальні настанови для органів третіх країн стосовно процедур, яких необхідно дотримуватися під час здійснення імпорту живих тварин та продуктів тваринного походження до Європейського Союзу.*

Більше інформації за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/fvo/pdf/guide_thirdcountries_en.pdf

- *Настанови з впровадження вимог основного Загального харчового закону.*

Більше інформації за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/food/foodlaw/guidance/index_en.htm

3. ПОШИРЕНІ ПИТАННЯ

3.1. Чи має бути в третіх країнах компетентний орган для того, щоб мати право експортувати харчові продукти в ЄС з 1 січня 2006 року?

Регламент (ЄС) № 882/2004 не вимагає наявності компетентного органу в третіх країнах. Однак, більш детальне ветеринарне та фітосанітарне законодавство все ж вимагає, щоб компетентний орган було утворено. Загалом застосовуються такі вимоги:

- Що стосується харчових продуктів тваринного походження, ЄС завжди враховує гарантії про відповідність із законодавством ЄС у сфері харчових продуктів, які надаються компетентними органами третіх країн. Система не змінилась і тому продовжує діяти після 1 січня 2006 року.
- Що стосується харчових продуктів нетваринного походження:
 - В частині фітосанітарних вимог, потреба у компетентному органі чітко прописана у відповідному законодавстві. **Система не змінилась і тому продовжує діяти після 1 січня 2006 року.**
 - Відповідність з вимогами ЄС, крім фітосанітарних, у більшості випадків забезпечується неурядовими органами, а здійснення імпорту харчових продуктів на територію ЄС дозволяється на основі гарантій, що надаються імпортером. **Нові правила не змінюють ситуацію, і тому організація імпорту буде такою ж, як і до 1 січня 2006 року.**

3.2. Чи повинні треті країни бути затвердженими Європейським Союзом для того, щоб мати право експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?

- Що стосується харчових продуктів тваринного походження, здійснювати експорт на територію ЄС можуть лише ті країни, які включені до списку, який затверджується Співтовариством. **Система не змінилась і тому продовжує діяти після 1 січня 2006 року.**
- Що стосується харчових продуктів нетваринного походження, треті країни можуть здійснювати експорт і не потребують включення до списку. **Нові правила не змінюють ситуацію, і тому організація імпорту буде такою ж, як і до 1 січня 2006 року.**

3.3. Чи повинні треті країни подати до ЄС план контролю для того, щоб мати право експортувати харчові продукти в ЄС з 1 січня 2006 року?

Регламент (ЄС) № 882/2004 не вимагає від третіх країн подання плану контролю.

Регламент (ЄС) № 882/2004 уповноважує Комісію звертатися до третіх країн із запитом щодо точної та актуальної інформації про санітарні та фітосанітарні норми, процедури контролю та оцінки ризиків стосовно продуктів, що експортуються в ЄС.

Це повністю відповідає вимогам статті 7 та Додатку В до Угоди Світової організації торгівлі Про застосування санітарних та фітосанітарних заходів (15 квітня 1994).

Не виключено, що у майбутньому Комісія може звертатися до третіх країн із запитом щодо вищезазначеної інформації. Щоб допомогти третім країнам, Комісія має намір видати настанови стосовно того, як надавати цю інформацію. Без запиту Комісії третім країнам не потрібно надавати інформацію.

Нова процедура доповнить систему, в рамках якої інформація запитується у третіх країн до та під час інспекційних візитів Офісу Європейської Комісії з питань харчових продуктів та ветеринарії.

Слід пам'ятати, що харчове законодавство ЄС вимагає в обов'язковому порядку надання інформації щодо:

- Залишків ветеринарних лікарських засобів та інших фармакологічних активних речовин, що використовуються для лікування тварин;
- Зоонозних хвороб.

3.4. Чи повинні потужності третіх країн бути зареєстрованими компетентним органом для того, щоб мати право експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?

Що стосується харчових продуктів тваринного походження, то у більшості випадків на територію ЄС можуть експортуватися лише продукти з потужностей (включаючи рибпромислові та рибоморозильні судна), які включені до списку, який затверджується Співтовариством. Система не змінилась, і тому **організація експорту харчових продуктів тваринного походження на територію ЄС буде такою ж, як і до 1 січня 2006 року.**

Що стосується харчових продуктів нетваринного походження, то у багатьох випадках достатньо, щоб потужності третіх країн були відомими та затвердженими як постачальники імпортерами харчових продуктів до Співтовариства. Відтак, **організація експорту харчових продуктів нетваринного походження на територію ЄС буде такою ж, як і до 1 січня 2006 року.** Для вантажів з рослинами або продуктами рослинного походження, які регламентуються acquis ЄС у сфері здоров'я рослин, експортер повинен отримати фітосанітарний сертифікат, виданий національним компетентним органом. Як правило, це передбачає реєстрацію (див. пункт 6.5)

3.5. Чи повинні потужності третіх країн впроваджувати процедури, засновані на принципах НАССР, для того, щоб мати право експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?

Компетентні органи країн-членів ще до 1 січня 2006 року передбачили застосування офіційного контролю до харчових продуктів, що

імпортуються до Співтовариства, з метою забезпечення дотримання відповідних правил гігієни харчових продуктів, включаючи вимогу щодо впровадження, застосування та підтримки процедур, заснованих на принципах НАССР (див. статтю 8, пункт 3 Директиви 93/43/ЄЕС про гігієну харчових продуктів).

Нові правила гігієни харчових продуктів ЄС вимагають від усіх операторів ринку харчових продуктів третіх країн впровадження, застосування та підтримку процедур, заснованих на принципах НАССР. Проте ці правила є гнучкішими порівняно з попередньою системою, оскільки процедури, засновані на принципах НАССР, можуть бути адаптовані під будь-яку ситуацію.

3.6. Чи повинні треті країни мати референс-лабораторії для того, щоб експортувати харчові продукти з 1 січня 2006 року?

Наявність референс-лабораторій у третіх країнах не вимагається.

Проте, Регламент (ЄС) № 882/2004 вимагає проходження акредитації лабораторіями, які здійснюють перевірку відповідності харчовим стандартам ЄС.

Такі лабораторії можуть бути приватними лабораторіями, які уповноважені відповідальним за офіційний контроль органом для проведення перевірки відповідності харчовим стандартам ЄС.

Для сприяння акредитації лабораторій, Комісія прийняла регламент, який передбачає **чотирьохрічний перехідний період**, протягом якого лабораторії третіх країн можуть адаптуватись до нової ситуації.

3.7. Якою буде роль Офісу з питань харчових продуктів та ветеринарії Генерального Директорату з питань здоров'я та захисту споживачів після 1 січня 2006 року?

Після 1 січня 2006 року Офіс з питань харчових продуктів та ветеринарії й надалі проводитиме аудит як у країнах-членах, так і в третіх країнах.

Однак, згідно з Регламентом (ЄС) № 882/2004 Комісія повинна звертатися до третіх країн, які мають намір експортувати харчові продукти до Співтовариства, із запитом щодо точної та актуальної інформації про загальну організацію та управління системами санітарного контролю. Хоча на сьогодні це в основному стосується харчових продуктів тваринного походження, очікується, що відповідальність Комісії також зросте й у сфері харчових продуктів нетваринного походження. Роль Офісу з питань харчових продуктів та ветеринарії відобразатиме цю підвищену відповідальність. Настанови стосовно того, як необхідно надавати інформацію, буде підготовлено до осені 2006 року.

Логічною контактною стороною для Комісії в третій країні є компетентний орган. На практиці, попередні запити щодо інформації направлятимуться представництву третьої країни в ЄС. Залежно від відповіді, отриманої від третьої країни, подальші контакти здійснюватимуться або безпосередньо з компетентним органом(-ами) третьої країни, та/або з відповідним контролюючим органом.

4. ПОНЯТТЯ «ХАРЧОВИЙ ПРОДУКТ», «ХАРЧОВИЙ ПРОДУКТ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ», «ХАРЧОВИЙ ПРОДУКТ НЕТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ» ТА «КОМПОЗИТНИЙ ПРОДУКТ»

У законодавстві ЄС вимоги щодо процедур ввезення харчових продуктів нетваринного походження, харчових продуктів тваринного походження та композитних продуктів – різні. Тому важливо розуміти, що включають в себе ці поняття.

4.1. Що таке харчовий продукт?

Визначення «харчового продукту» міститься у Статті 2 Регламенту (ЄС) №178/2002, на який міститься посилання у розділі 2.2 цього документа. Визначення також дублюється в Додатку I цього документа.

4.2. Що таке продукт тваринного походження?

Поняття «продукт тваринного походження» охоплює харчові продукти, які отримано з або походять від тварин, у переробленому або непереробленому стані. В деяких випадках сюди можуть входити живі тварини (наприклад, омари або живі двостулкові молюски), які розміщуються на ринку для споживання.

В Додатку II наведено загальний (неповний) огляд продуктів, які вважаються продуктами тваринного походження.

4.3. Що таке харчовий продукт нетваринного походження?

Харчові продукти нетваринного походження включають в себе **фрукти, овочі, злакові, бульбу, напої** (за винятком тих, які виготовлені з продуктів тваринного походження, таких як молоко та певні напої на основі молока), **харчові продукти мінерального походження** (наприклад, сіль), **спеції, приправи** тощо.

4.4. Що таке композитний продукт?

В цілях гігієни харчових продуктів, харчові продукти, що містять як продукти рослинного походження, так і перероблені продукти тваринного походження, називаються «**композитні продукти**».

У розділах 6, 7 та 8 цього документа наведено основні аспекти, які необхідно враховувати під час імпорту харчових продуктів нетваринного походження, харчових продуктів тваринного походження та композитних продуктів, відповідно, на територію ЄС.

5. ОСНОВНІ ВИМОГИ ЗАКОНОДАВСТВА ПРО ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ

Деякі вимоги основного законодавства, які встановлено у Регламенті (ЄС) № 78/2002, застосовуються до всіх харчових продуктів. Сюди входять, зокрема:

5.1. Відповідність або еквівалентність (стаття 11 Регламенту (ЄС) № 178/2002)

Харчові продукти, імпортовані до Співтовариства або які вводяться в обіг на території Співтовариства, повинні відповідати:

- відповідним вимогам законодавства про харчові продукти, або
- вимогам, які на думку Співтовариства є **принаймні еквівалентними** до вимог законодавства про харчові продукти, або
- у випадку діючої угоди між Співтовариством та країною експортером, - вимогам, встановленим цією угодою.

5.2. Обов'язки імпортерів харчових продуктів (стаття 19 Регламенту (ЄС) № 178/2002)

Якщо оператор ринку харчових продуктів вважає або має підстави вважати, що харчовий продукт, який він імпортував, не відповідає вимогам безпечності харчових продуктів, він повинен негайно розпочати процедуру вилучення такого харчового продукту з ринку, де продукт втратив контроль зі сторони початкового оператора ринку, і повідомити про це компетентні органи.

6. ІМПОРТ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ НЕТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ

6.1. Гігієнічні вимоги щодо харчових продуктів

Відповідні вимоги щодо гігієни харчових продуктів нетваринного походження містяться у статтях 3 – 6 Регламенту (ЄС) № 852/2004, що означає, що операторам ринку харчових продуктів у третіх країнах необхідно дотримуватися таких вимог:

- Загальний обов'язок оператора ринку здійснювати моніторинг безпечності харчових продуктів та процесів, що перебувають у відповідальності цього оператора (стаття 3 Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- Загальні положення щодо гігієни первинного виробництва (стаття 4.1 та частина А Додатка I до Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- Детальні вимоги, що застосовуються після первинного виробництва (стаття 4.2 Додатка II до Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- Мікробіологічні вимоги щодо деяких продуктів (стаття 4.3 Регламенту (ЄС) № 852/2004 та Регламент Комісії (ЄС) № 2073/2005),
- Процедури, засновані на принципах HACCP (стаття 5 Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- Реєстрація потужностей (стаття 6 Регламенту (ЄС) № 852/2004).

6.2. Інші санітарні вимоги

- В рамках відповідних вимог законодавства ЄС про харчові продукти застосовується низка правил, які доповнюють або є додатковими до гігієнічних вимог харчових продуктів. Сюди входять, зокрема та де це застосовується, вимоги щодо:

- забруднюючих речовин,
 - максимально допустимих рівнів залишків пестицидів,
 - використання харчових добавок, ензимів та ароматизаторів,
 - матеріалів та предметів, які контактують з харчовими продуктами,
 - іррадіація харчових продуктів,
 - новітніх харчових продуктів,
 - радіоактивності.
- Також існують специфічні вимоги продукту стосовно:
 - Швидкозаморожених харчових продуктів,
 - харчових продуктів для особливих поживних цілей,
 - генетично модифікованих організмів (ГМО).

Детальніша інформація за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm

6.3. Вимоги щодо здоров'я рослин

Певні рослини, продукти рослинного походження та інші об'єкти повинні відповідати фітосанітарним вимогам для того, щоб бути ввезеними на територію Співтовариства. Див. також пункт 6.5.

Детальніша інформація за посиланням:

<http://europa.eu.int/comm/food/plant>

6.4. Процедури імпорту, пов'язані з гігієною харчових продуктів

Під час здійснення імпорту харчових продуктів нетваринного походження **імпортер несе відповідальність за забезпечення відповідності вимогам законодавства Співтовариства про харчові продукти або вимогам, що визнані Співтовариством як еквіваленті.**

- До харчових продуктів нетваринного походження можуть застосовуватись заходи контролю відповідно до плану контролю, розробленого з огляду на потенційні ризики (див. статтю 15, пункт 1 Регламенту (ЄС) № 882/2004). Такі заходи з контролю повинні здійснюватися відповідно до національного законодавства країн-членів ЄС. Вони можуть здійснюватися на пункті пропуску, випуску у вільний обіг, на потужностях імпортера, в закладах роздрібної торгівлі тощо.

Окрім гігієни харчових продуктів, процедури контролю за імпортом можуть також включати питання щодо безпечності харчових

продуктів, наприклад: добавки, матеріали, що контактують із харчовими продуктами, забруднюючі речовини тощо.

Деякі харчові продукти нетваринного походження необхідно представити на призначеному пункті пропуску для проведення перевірок. Див. пункт 6.6 та Додаток III.

- Загалом, харчові продукти нетваринного походження:
 - можуть ввозитись до ЄС без сертифікату, виданого компетентним органом третьої країни-відправлення, та
 - не підлягають процедурі попереднього повідомлення про прибуття.

6.5. Процедури імпорту, пов'язані зі здоров'ям рослин

Деякі рослини та продукти рослинного походження (включені до списку частини В Додатка V Директиви 2000/29/ЄС) повинні супроводжуватись фітосанітарним сертифікатом, виданим Національною організацією з охорони рослин країни-експортера. Після ввезення на територію Співтовариства фітосанітарний сертифікат може бути замінено на паспорт рослини (для імпортованих рослин, продуктів рослинного походження та інших об'єктів, які не включено до списку частини А Додатка V).

Такі рослини та продукти рослинного походження підлягають обов'язковій перевірці щодо здоров'я рослин, перевірці відповідності та документальній перевірці з метою забезпечення відповідності до загальних та особливих вимог ЄС щодо імпорту перед тим, як бути випущеними у вільний обіг на території Співтовариства. Такі перевірки можуть проводитись на спеціальних пунктах ввезення, що розташовані на зовнішньому кордоні Співтовариства, або у випадку перевірок щодо здоров'я рослин та перевірок відповідності – у місці-призначення на території Співтовариства, якщо вантаж відповідає спеціальним умовам. Імпортери таких продуктів підлягають реєстрації у відповідних офіційних органах країн-членів.

Компетентні органи аеропортів, портів або ж імпортери чи оператори ринку, за домовленістю, повинні надавати попереднє повідомлення митній службі на пункті ввезення або відповідальним офіційним органам, як тільки буде відомо про прибуття вантажу з відповідними рослинами або продуктами рослинного походження. Країни-члени також можуть застосовувати зазначене положення до сухопутного транспорту, зокрема у випадках, коли прибуття вантажу очікується в ненормований робочий час відповідних офіційних органів.

Детальніша інформація за посиланням:

<http://europa.eu.int/comm/food/plant>

6.6. Харчові продукти нетваринного походження, які підлягають посиленому контролю

Відповідно до статті 15, пункту 5 Регламенту (ЄС) № 882/2004, Комісія може встановлювати перелік харчових продуктів нетваринного походження (включаючи композитні продукти), які на основі відомих або нових ризиків повинні підлягати офіційному посиленому контролю

під час ввезення в ЄС.

До таких харчових продуктів застосовуються наступні вимоги:

- призначення особливих пунктів ввезення,
- надання операторами ринку харчових продуктів попереднього повідомлення про прибуття товарів та їхню природу.

Комісія ще не встановила перелік таких харчових продуктів, в той час як захисні заходи, які передбачають посилений контроль щодо певних харчових продуктів, продовжують дію. *Додаток III містить загальний огляд діючих захисних заходів.*

7. ІМПОРТ ПРОДУКТІВ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ

7.1. Процедури імпорту

Відповідно до Директиви 97/78/ЄС:

- продукти тваринного походження повинні надходити на призначений прикордонний інспекційний пост Співтовариства для проходження контролю за ввезенням,
- необхідно надіслати попереднє повідомлення про прибуття продуктів на призначений прикордонний інспекційний пост відповідно до національних правил країни-члена, де знаходиться цей прикордонний інспекційний пост,
- вантажі повинні надходити на прикордонний інспекційний пост у супроводі всіх сертифікатів, передбачених ветеринарним законодавством ЄС,
- вантажі приймаються тільки, якщо продукти походять із затверджених країн, регіонів та потужностей, відповідно,
- у деяких випадках застосовуються захисні заходи, що встановлюють особливі вимоги або обмеження щодо імпорту,
- також необхідно дотримуватися процедур, що викладені у Регламенті (ЄС) № 136/2004.

Відповідно до статті 14 Регламенту (ЄС) № 882/2004, стосовно харчових продуктів тваринного походження на прикордонних інспекційних постах також може здійснюватися контроль на предмет аспектів, відмінних від гігієни харчових продуктів або здоров'я тварин, наприклад:

- харчові добавки,
- матеріали, що контактують з харчовими продуктами,
- іррадіація харчових продуктів.

7.2. Вимоги до гігієни харчових продуктів

Обов'язки операторів ринку харчових продуктів у третіх країнах

Відповідні вимоги щодо гігієни харчових продуктів тваринного походження містяться у:

- Статтях 3 – 6 Регламенту (ЄС) № 852/2004, які встановлюють зобов'язання операторів ринку харчових продуктів у третіх країнах дотримуватися таких правил:
 - загальний обов'язок оператора ринку здійснювати моніторинг безпечності харчових продуктів та процесів, що перебувають у відповідальності цього оператора (стаття 3),
 - загальні положення щодо гігієни первинного виробництва (стаття 4.1, частина А Додатка I до Регламенту (ЄС) № 852/2004),
 - детальні вимоги, що застосовуються після первинного виробництва (стаття 4.2, Додаток II до Регламенту (ЄС) № 852/2004),
 - мікробіологічні вимоги щодо деяких продуктів (стаття 4.3 Регламенту (ЄС) № 852/2004 та Регламент Комісії (ЄС) № 2073/2005),
 - процедури, засновані на принципах HACCP (стаття 5 Регламенту (ЄС) № 852/2004),
 - реєстрація потужностей (стаття 6 Регламенту (ЄС) № 852/2004). Власне, експлуатаційний дозвіл вимагається на потужності, які здійснюють поводження із харчовими продуктами тваринного походження.
- Відповідні вимоги до продуктів, які експортуються, наведено у Регламенті (ЄС) № 853/2004.

Обов'язки імпортерів (стаття 6 Регламенту (ЄС) № 853/2004)

Оператори ринку, які здійснюють імпорт харчових продуктів тваринного походження, повинні переконатись, що продукти:

- походять із третьої країни або її частини, яку включено до списку Співтовариства,
- у відповідних випадках, – з потужності, яку включено до списку,
- у відповідних випадках, мають позначку придатності або ідентифікаційну позначку,
- у відповідних випадках, супроводжуються сертифікатом, виданим компетентним органом третьої країни,
- є доступними для проведення контролю на призначеному прикордонному інспекційному посту,
- відповідають вимогам щодо здоров'я тварин, встановленим Директивою Ради 2002/99/ЄС,
- операції в рамках контролю з моменту їхнього ввезення здійснюються відповідно до вимог Регламенту (ЄС) № 853/2004.

Обов'язки компетентних органів третіх країн

Законодавство ЄС про харчові продукти вимагає надання гарантій відповідності або еквівалентності вимогам ЄС зі сторони компетентного органу країни, що експортує, стосовно харчових продуктів тваринного походження. Зокрема, компетентні органи третьої країни, що експортує, повинні гарантувати, що:

- контролюючі служби відповідають операційним критеріям, встановленим законодавством ЄС, зокрема Регламентом (ЄС) № 882/2004,
- потужності, затвержені для здійснення експорту в ЄС, відповідають на постійній основі вимогам ЄС, і що перелік таких потужностей постійно оновлюється та надається Комісії (стаття 12, пункт 2 Регламенту (ЄС) № 854/2004),
- вимоги до сертифікації виконуються. Детальні правила щодо сертифікації викладено в Директиві Ради 96/93/ЄС про сертифікацію тварин та продуктів тваринного походження (Офіційний вісник № L 13, 16.1.1997, стор. 28). Більш детальні правила містяться у Додатку VI Регламенту (ЄС) № 854/2004 (наприклад, що сертифікат повинен бути виданим до того, як вантаж, який має супроводжуватися цим сертифікатом вийде з-під контролю компетентного органу або третьої країни-відправлення).

7.3. Вимоги щодо здоров'я тварин

Харчові продукти тваринного походження з третіх країн повинні відповідати вимогам, які запобігають занесенню хвороб тварин на територію ЄС. Ці вимоги визначені Директивою Ради 2002/99/ЄС, що встановлює правила щодо здоров'я тварин, які регулюють виробництво, переробку, дистрибуцію та ввезення продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною.

Детальніша інформація за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/animal/animalproducts/index_en.htm

7.4. Інші санітарні вимоги

- В рамках відповідних вимог законодавства ЄС про харчові продукти може застосовуватись низка правил, які доповнюють або є додатковими до гігієнічних вимог харчових продуктів. Сюди входять вимоги щодо:
 - забруднюючих речовин та залишків,
 - використання речовин гормональної дії,
 - використання харчових добавок,
 - матеріалів та предметів, які контактують з харчовими продуктами,
 - радіоактивності
- Також існують специфічні вимоги щодо продукту стосовно:
 - швидкозаморожених харчових продуктів,
 - харчових продуктів для особливих поживних цілей,

- генетично модифікованих організмів (ГМО)

Детальніша інформація за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm

7.5. Вимоги до благополуччя тварин

Директива Ради 93/119/ЄС про захист тварин під час забою встановлює вимоги щодо гуманного забою тварин (непарнокопитні, жуйні, свині, кролі та домашня птиця) на бійнях.

Загальне правило: тварин необхідно вберегти від невиправданого стресу, болю або страждань під час переміщення, передзабійного утримування, оглушення, забою або умертвіння.

Стаття 15 Директиви передбачає, що протягом візитів на бійні у третій країнах експерти Комісії повинні переконатись, що забій тварин здійснюється за умов, які мають гарантії гуманного поводження принаймні на рівні еквівалентності до умов, передбачених Директивою 93/119/ЄС.

Детальніша інформація за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/animal/welfare/international/index_en.htm

8. ІМПОРТ КОМПОЗИТНИХ ПРОДУКТІВ

8.1. Загальні вимоги щодо гігієни харчових продуктів

Відповідні вимоги щодо гігієни композитних продуктів містяться у статті 3 – 6 Регламенту (ЄС) 852/2004 означаючи, що всім операторам ринку харчових продуктів третій країн необхідно дотримуватися таких правил:

- загальний обов'язок оператора ринку здійснювати моніторинг безпечності харчових продуктів та процесів, що перебувають у відповідальності зазначеного оператора (стаття 3 Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- загальні положення щодо гігієни первинного виробництва (стаття 4.1, частина А Додатка I до Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- детальні вимоги, що застосовуються після первинного виробництва (стаття 4.2, Додаток II до Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- мікробіологічні вимоги щодо деяких продуктів (стаття 4.3 Регламенту (ЄС) № 852/2004 та Регламент Комісії (ЄС) № 2073/2005),
- процедури, засновані на принципах HACCP (стаття 5 Регламенту (ЄС) № 852/2004),
- реєстрація потужностей (стаття 6 Регламенту (ЄС) № 852/2004). Власне, експлуатаційний дозвіл потребують лише потужності, які здійснюють поводження із харчовими продуктами тваринного походження.

8.2. Інші вимоги щодо гігієни харчових продуктів:

Відповідно до статті 6, пункту 4 Регламенту (ЄС) № 853/2004,

оператори ринку харчових продуктів, які є затвердженими у Співтоваристві і імпортують харчові продукти, що містять і продукти рослинного походження, і перероблені продукти тваринного походження, повинні гарантувати, що перероблені компоненти тваринного походження у складі таких харчових продуктів **відповідають вимогам щодо продуктів тваринного походження**, а саме:

- компоненти походять з третьої країни, яку включено до списку Співтовариства, і відповідають особливим вимогам щодо продукту, які застосовуються під час імпорту на територію Співтовариства,
- потужність (або виробнича зона у випадку молюсків та їм подібних), з якої було відправлено, отримано або підготовлено компоненти тваринного походження, які використовуються у виробництві композитного продукту, включено до списку потужностей, затверджених для імпорту,
- оператор ринку харчових продуктів, що здійснює імпорт, повинен мати змогу підтвердити дотримання вищезазначених вимог (документально або в інший спосіб).

Комісія наразі переглядає це питання з метою розробки підходу, заснованого на ризиках. До розробки переліку композитних продуктів на основі ризиків, до яких застосовуватимуться вищезазначені вимоги, перехідні заходи дозволятимуть застосування поточної практики.

8.3. Інші санітарні вимоги

- В рамках відповідних вимог законодавства ЄС про харчові продукти може застосовуватись низка правил, які доповнюють або є додатковими до гігієнічних вимог харчових продуктів. Сюди входять вимоги щодо:
 - забруднюючих речовин,
 - використання харчових добавок,
 - матеріалів та предметів, які контактують з харчовими продуктами,
 - іррадіація харчових продуктів,
 - радіоактивності.
- Також існують специфічні вимоги щодо продукту стосовно:
 - швидкозаморожених харчових продуктів,
 - харчових продуктів для особливих поживних цілей,
 - генетично модифікованих організмів (ГМО).

8.4. Вимоги щодо здоров'я тварин

Композитні продукти можуть потребувати додаткової перевірки на прикордонних інспекційних постах з метою встановлення відповідності вимогам щодо здоров'я тварин.

Комісія наразі переглядає це питання з метою встановлення принципів для обґрунтування та вибору категорій композитних продуктів, які становлять потенційні ризики для здоров'я тварин і відтак підлягають ветеринарному контролю. До встановлення цих вимог застосовуються національні правила відповідно до Рішення Комісії 2002/349/ЄС.

Детальніша інформація за посиланням:

http://europa.eu.int/comm/food/animal/animalproducts/index_en.htm

8.5. Вимоги щодо здоров'я рослин

Малоймовірно, що композитні продукти перевірятимуться на відповідність вимогам щодо здоров'я рослин. І справді, відповідно до законодавства ЄС про здоров'я рослин, рослинами вважаються живі рослини та їхні живі частини, включаючи насіння, в той час як рослинні продукти – це продукти рослинного походження, які є непереробленими або піддані простій процедурі підготовки, а відтак не вважаються рослинами.

Якщо композитні продукти відповідають визначенню рослин та продуктів рослинного походження, до них застосовуються положення, наведені у пункті 6.5 (Процедури імпорту, пов'язані зі здоров'ям рослин).

Детальніша інформація за посиланням:

<http://europa.eu.int/comm/food/plant>

ДОДАТОК І

Визначення терміну «харчовий продукт»

«Харчовий продукт» - будь-яка речовина або продукт (перероблений, частково перероблений або неперероблений), призначений для споживання людиною, або очікується, що буде спожитий людиною.

До харчових продуктів належать напої, жувальна гумка та будь-яка інша речовина, включаючи воду, що спеціально додана до харчового продукту під час виробництва, підготовки або обробки. Термін також включає воду згідно з параметрами відповідності, встановленими у статті 6 Директиви 98/83/ЄС, та не порушуючи вимоги Директив 80/778/ЄС та 98/83/ЄС.

Харчові продукти не включають:

- (a) корми;
- (b) живих тварин, якщо тільки вони не призначені для розміщення на ринку для споживання людиною;
- (c) рослини (до збору врожаю),
- (d) лікарські засоби в рамках визначення Директиви Ради 65/65/ЄС
- (e) косметичні продукти в рамках визначення Директиви Ради 76/768/ЄС;
- (f) тютюн і тютюнові вироби в рамках визначення Директиви Ради 89/662/ЄС;
- (g) наркотичні і психотропні речовини у межах визначень Єдиної Конвенції ООН про наркотики 1961 року і Конвенції ООН про психотропні речовини 1971 року;
- (h) залишки та забруднюючі речовини.

ДОДАТОК II
Продукти тваринного походження

I. Неповний перелік неперероблених продуктів тваринного походження

- свіже м'ясо/ січене м'ясо/ м'ясо механічного обвалювання
- необроблені кишки, шлунки, міхурі
- неперероблені м'ясні напівфабрикати
- Кров
- Свіжі рибні продукти
- Живі двостулкові молюски, живі голкошкірі, живі оболонкові та живі морські черевоногі
- Сире молоко
- Цілі та рідкі яєчні продукти
- Жаб'ячі лапки
- Слимаки
- Мед
- Інше

Неперероблений продукт, що містить продукт рослинного походження, лишається непереробленим продуктом тваринного походження, наприклад:

- шампур із свіжим м'ясом та овочами
- напівфабрикати зі свіжих рибних продуктів (наприклад, рибне філе) з харчовими продуктами рослинного походження

Примітка:

- Неперероблені продукти можуть бути класифіковані як «сирі продукти», наприклад продукти, які не проходили процедури переробки (тобто будь-яка дія, що суттєво змінює початковий продукт, включно з нагріванням, копченням, в'яленням, дозріванням, сушінням, екстракцією, екструзією або поєднанням цих процесів). Заморожені продукти тваринного походження лишаються непереробленими продуктами.
- «свіже» (стосовно м'яса) – означає м'ясо, яке не підлягало жодному процесу консервування, за винятком охолодження, заморожування або швидкого заморожування, включно з м'ясом, первинно запакованим у вакуумі або в контрольованому середовищі.
- «свіжі» (стосовно рибних продуктів) – означає неперероблені рибні продукти, цілі або підготовлені, включаючи продукти, запаковані у вакуумі або у зміненому середовищі, які не підлягали жодному процесу обробки з метою зберігання, за винятком охолодження.

ДОДАТОК II (продовження)

II. Неповний перелік перероблених продуктів тваринного походження

Перероблені продукти отримуються в результаті застосування до сировини тваринного походження такого процесу, як нагрівання, копчення, в'ялення, соління, дозрівання, сушіння, маринування тощо. Процес повинен привести до суттєвої зміни початкового продукту.

До перероблених продуктів належать:

- М'ясні продукти (шинка, салями тощо)
- Перероблені рибні продукти (копчена риба, маринована риба тощо)
- Молочні продукти (термооброблене молоко, сир, йогурт тощо)
- Яєчні продукти (яєчний порошок та ін.)
- Топлений тваринний жир
- Шкварки
- Желатин
- Колаген
- Оброблені кишки, шлунки, міхурі тощо.

До перероблених продуктів також належать:

- Поєднання продуктів переробки, наприклад, сир з шинкою
- Продукти, які пройшли декілька операцій з переробки, наприклад, сир, виготовлений з пастеризованого молока

Можливе додавання продуктів з метою надавання особливих характеристик, наприклад:

- сосиски з часником
- фруктовий йогурт
- сир з травами

Примітка:

- Перероблені продукти також можуть включати в себе певні м'ясні напівфабрикати, такі як мариноване або в'ялене м'ясо.

ДОДАТОК III

Рішення Комісії, які встановлюють особливі умови щодо ввезення харчових продуктів нетваринного походження

- Рішення Комісії 2000/49/ЄС від 06 грудня 1999 про скасування Рішення 1999/356/ЄС та встановлення особливих умов щодо імпорту арахісу та певних продуктів, отриманих з арахісу, що походять або завозяться з Єгипту⁹, з останніми змінами, внесеними Рішенням Комісії 2004/429/ЄС від 29 квітня 2004 року.
- Рішення Комісії 2002/79/ЄС від 4 лютого 2002 року про встановлення особливих умов щодо імпорту арахісу та певних продуктів, отриманих з арахісу, що походять або завозяться з Китаю¹⁰, з останніми змінами, внесеними Рішенням Комісії 2004/429/ЄС від 29 квітня 2004 року.
- Рішення Комісії 2002/80/ЄС від 4 лютого 2002 року про встановлення особливих умов щодо імпорту інжиру, фундука, фісташок та певних продуктів, отриманих з них, що походять або завозяться з Туреччини¹¹, з останніми змінами, внесеними Рішенням Комісії 2004/429/ЄС від 29 квітня 2004 року.
- Рішення Комісії 2003/80/ЄС від 4 липня 2003 року про встановлення особливих умов щодо імпорту бразильських горіхів у шкарлупі, що походять або завозяться з Бразилії¹², з останніми змінами, внесеними Рішенням Комісії 2004/429/ЄС від 29 квітня 2004¹³ року.
- Рішення Комісії 2005/85/ЄС від 26 січня 2005 року про встановлення особливих умов щодо імпорту фісташок та певних продуктів, отриманих з фісташок, що походять або завозяться з Ірану¹⁴.
- Рішення Комісії 2055/402/ЄС від 23 травня 2005 року про надзвичайні заходи щодо перцю чилі, продуктів з чилі, куркуми та пальмової олії¹⁵.

⁹ OJ L19, 25.1.2000, стор.46

¹⁰ OJ L34, 5.2.2002, стор.21

¹¹ OJ L34, 5.2.2002, стор.26

¹² OJ L168, 5.7.2003, стор.33

¹³ OJ L 154, 30.4.2004, стор. 14

¹⁴ OJ L 30, 3.2.2005, стор.12

¹⁵ OJ L 135, 28.5.2005, стор. 34

ЗАКОНОДАВЧА БАЗА

- Законодавча база стосовно переліку потужностей третіх країн встановлена Регламентом №854/2004. Відповідний фрагмент статті 12:

Стаття 12

Перелік потужностей, з яких дозволено здійснювати імпорт певних продуктів тваринного походження

1. Продукти тваринного походження можуть імпортуватись на територію Співтовариства лише у випадку, якщо їх було відправлено, отримано або підготовлено на потужностях, які знаходяться у переліку, який затверджено та оновлюється відповідно до вимог цієї статті, за винятком:

(а) коли в індивідуальному випадку встановлено, що відповідно до процедури, визначеної у статті 19(2), гарантії, які надає третя країна стосовно імпорту певних продуктів тваринного походження, є такими, що процедура, передбачена в даній статті, є недоцільною у забезпеченні відповідності вимогам пункту 2;

та

(b) випадків, передбачених у Додатку V.

Окрім того, свіже м'ясо, січене м'ясо, м'ясні напівфабрикати, м'ясні продукти та м'ясо механічного обвалювання можуть імпортуватись до Співтовариства лише у випадку, якщо їх було вироблено з м'яса, отриманого на бійнях та потужностях з розбирання та обвалювання м'яса, які знаходяться у переліках, які затверджено та оновлюються відповідно до вимог цієї статті, або на затверджених потужностях Співтовариства.

2. Потужність може бути включена до такого переліку лише, якщо компетентний орган третьої країни, де знаходиться потужність, гарантує наступне:

(а) потужність разом із будь-якою потужністю, яка здійснює поводження з сировиною тваринного походження, що використовується у виробництві цих продуктів тваринного походження, дотримується відповідних вимог Співтовариства, зокрема тих, що встановлені Регламентом (ЄС) №853/2004, або вимог, які було визнано як еквівалентні до цих вимог під час прийняття рішення про внесення цієї третьої країни до відповідного переліку відповідно до статті 11;

(b) офіційна інспекційна служба цієї третьої країни здійснює нагляд за потужностями та повідомляє Комісії, у разі необхідності, всю відповідну інформацію щодо потужностей, які постачають сировину;

та

(c) компетентний орган має реальні повноваження зупинити експорт із потужностей на територію Співтовариства у випадку, якщо потужності не відповідають вимогам підпункту (а).

3. Компетентні органи третіх країн, які включено до переліків, затверджених та які оновлюються відповідно до статті 11, повинні гарантувати, що переліки потужностей, зазначених у пункті 1, затверджуються, регулярно оновлюються та надаються Комісії.

4. (а) Комісія повинна надавати контактним сторонам, які призначаються країнами-членами для цих цілей, регулярні повідомлення щодо нових або

оновлених переліків, отриманих від компетентних органів третіх країн відповідно до пункту 3.

(b) Якщо жодна з країн-членів не заперечує проти нового чи оновленого переліку протягом 20 робочих днів від дати отримання повідомлення Комісії, імпорт із потужностей переліку буде дозволено через 10 робочих днів від дати публікації переліку Комісією.

(c) У випадку, якщо хоча б одна країна-член надає коментарі у письмовій формі або Комісія вважає, що зміни до переліку є необхідними в контексті важливої інформації, такої як інспекційні повідомлення Співтовариства або повідомлення системи швидкого оповіщення, Комісія інформує всіх країн-членів та включає це питання до порядку денного наступного засідання відповідної секції Постійного комітету з питань харчового ланцюга та здоров'я тварин, відповідно до процедури статті 19(2).

5. Комісія відповідає за забезпечення доступу громадськості до оновлених версій переліків.

- Додаток III до Регламенту №853/2004 містить категорії харчових продуктів тваринного походження, розподілених на 15 секцій. Такої категоризації дотримуються стосовно переліків потужностей.

Секція I: м'ясо домашніх копитних

Секція II: м'ясо домашньої птиці та зайцеподібних

Секція III: м'ясо диких тварин, вирощених на фермі

Секція IV: м'ясо диких тварин

Секція V: січене м'ясо, м'ясні напівфабрикати та м'ясо механічного обвалювання

Секція VI: м'ясні продукти

Секція VII: живі двостулкові молюски

Секція VIII: рибні продукти

Секція IX: сире молоко, молозиво, молочні продукти та продукти на основі молозива

Секція X: яйця

Секція XI: жаб'ячі лапки та слимаки

Секція XII: топлені тваринні жири та шкварки

Секція XIII: оброблені шлунки, міхури та кишки

Секція XIV: желатин

Секція XV: колаген

ОСОБЛИВІ УМОВИ ЩОДО ІМПОРТУ ПРОДУКТІВ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ НА ТЕРИТОРІЮ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

Біологічні ризики

Країна	Ризик	Продукт	Заходи	Набуття чинності	Посилання на правову норму
Албанія	Гістамін	Рибні продукти	Лабораторне дослідження 100% вантажів країнами-членами на предмет гістаміну у випадку, якщо вантажі не супроводжуються лабораторним сертифікатом, який свідчить про відповідність рівням гістаміну, встановленим Співтовариством	4 жовтня 2007	Рішення Комісії 2007/642/ЄС
Албанія	Холера	Рибні продукти	Заборона імпорту двостулкових молюсків, голкошкірих, оболонкових та морських черевоногих у будь-якій формі, а також живої риби та молюсків, що транспортуються у водному середовищі	2 березня 2004	Рішення Комісії 2004/225/ЄС
Гвінея	Гігієна	Рибні продукти	Заборона імпорту рибних продуктів	2 лютого 2007	Рішення Комісії 2007/82/ЄС
Перу	Гепатит А	Двостулкові молюски	Заборона імпорту живих або сирих двостулкових молюсків	12 листопада 2008	Рішення Комісії 2008/866/ЄС
Туреччина	Кишкова паличка (E. coli) та морські біотоксини	Двостулкові молюски	Заборона імпорту живих або охолоджених двостулкових молюсків та дослідження 100% вантажів із замороженими або переробленими двостулковими молюсками на предмет E. coli та морських біотоксинів	3 серпня 2013	Виконавчий Регламент Комісії (ЄС) 743/2013

Хімічні ризики

Країна	Ризик	Продукт	Заходи	Набуття чинності	Посилання на правову норму
Бангладеш	Залишки ветеринарних лікарських засобів	Ракоподібні, що імпортуються для споживання людиною	<p>Передекспортне дослідження та сертифікація кожного вантажу з метою виявлення вмісту хлорамфеніколу, тетрацикліну, окситетрацикліну та хлортетрацикліну, метаболітів нітрофуранів, малахітового зеленого та кристалічного фіолетового, а також їхніх лейко-метаболітів відповідно, згідно зі ст. 2(а) Регламенту (ЄС) №470/2009;</p> <p>відбір зразків та затримання таких вантажів, які прибули на відповідний прикордонний інспекційний пост (ПП) з метою імпорту, є обов'язковим за умови відсутності сертифікації проведення вищезазначених досліджень</p>	24 липня 2008	Рішення комісії 2008/630/ЄС в останній редакції
Китай	Залишки ветеринарних лікарських засобів, пестицидів, забруднюючих та заборонених речовин	<p>Риба та креветки аквакультури; раки;</p> <p>кроляче м'ясо; продукти з м'яса домашньої птиці;</p> <p>яйця та яєчні продукти;</p> <p>мед, маткове молоко, прополіс та пилок;</p>	<p>Передекспортне хімічне дослідження та сертифікація органами Китаю на предмет хлорамфеніколу, нітрофуранів та їхніх метаболітів. Для рибних продуктів аквакультури – додатково для малахітового зеленого та кристалічного фіолетового та їхніх метаболітів;</p>	26 липня 2005	Рішення Комісії 2002/994/ЄС в останній редакції

Індія	Залишки ветеринарних лікарських засобів	Продукти аквакультури, призначені для споживання людиною	Передекспортне дослідження та сертифікація кожного вантажу з метою виявлення вмісту хлорамфеніколу, тетрацикліну, окситетрацикліну та хлортетрацикліну, метаболітів нітрофуранів відповідно до Рішення 2002/657/ЄС та з урахуванням мінімально необхідних рівнів визначення (MRPL), встановлених Співтовариством; додатково – відбір зразків у щонайменше 10% вантажів, які прибули на відповідний ППП з метою імпорту, та їх затримання до отримання задовільних результатів дослідження зразків	9 липня 2010	Рішення Комісії 2010/381/ЄС в останній редакції
Мексика (знята зі списку Додатка до Рішення 2011/163/ЄС)	Залишки ветеринарних лікарських засобів	Конина та продукти з конини	Дослідження 100% вантажів, що імпортуються, країнами-членами на предмет залишків гормонів та бета-агоністів	16 січня 2006	Рішення Комісії 2006/27/ЄС
Україна	Залишки ветеринарних лікарських засобів	Сухе молоко або штучний замінник молока, виготовлений із сухого молока, що призначені для годування тварин	Дослідження 100% вантажів із сухим молоком або замінником молока, виготовленого із сухого молока, що імпортуються, на предмет залишків, зокрема, хлорамфеніколу	15 жовтня 2002	Рішення Комісії 2002/805/ЄС

Радіоактивні ризики

Країна	Ризик	Продукт	Заходи	Набуття чинності	Посилання на правову норму
Японія	Радіоактивність	Харчові продукти та корми	Особлива декларація на ввезення харчових продуктів та кормів, включаючи приватні вантажі Фізична перевірка, включаючи лабораторне дослідження, 5% вантажів	30 жовтня 2012	Виконавчий Регламент Комісії (ЄС) 322/2014 в останній редакції

ЗАПИТ НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО ПЕРЕЛІКУ ПОТУЖНОСТЕЙ ТРЕТЬОЇ КРАЇНИ

[Компетентний орган] [країни] повідомляє про такі зміни в переліку потужностей, затверджених для експорту [товар] на територію Європейського Союзу.

Потужності було проінспектовано нашими службами, і ми заявляємо, що потужності відповідають вимогам розділу III Регламенту №854/2004, та статті 6 Регламенту №853/2004, а також особливим вимогам Додатка III.

Кількість доповнень: _____

Кількість вилучень: _____ Кількість змін: _____

Доповнення:

Номер дозволу	Назва потужності	Адреса	Місто	Провінція/ /Регіон/Штат *	Діяльність	Вид	Примітка

* = будь ласка, оберіть та вкажіть лише один адміністративний рівень, відповідно для всіх потужностей

Вилучення:

Номер дозволу	Назва потужності	Адреса	Місто	Провінція/ /Регіон/Штат *	Діяльність	Вид	Примітка

* = будь ласка, оберіть та вкажіть лише один адміністративний рівень, відповідно для всіх потужностей

Зміни:

Попередня версія:

Номер дозволу	Назва потужності	Адреса	Місто	Провінція/ /Регіон/Штат *	Діяльність	Вид	Примітка

Нова версія:

Номер дозволу	Назва потужності	Адреса	Місто	Провінція/ /Регіон/Штат *	Діяльність	Вид	Примітка

* = будь ласка, оберіть та вкажіть лише один адміністративний рівень, відповідно для всіх потужностей

Примітка:

(заповнюється для товару)

(Офіційна печатка)

_____, _____
(місце)

(дата)

(ПІБ та підпис представника
Офіційного компетентного органу)

Заповнену форму необхідно надіслати на адресу: SANTE-FVO-TCL@ec.europa.eu